send by mail on same date.

07

[redacted]

༣།ནང་།༢༠༢༠-༢༧།འཛིན་གཞིས། 11

༄༅། །མཚུངས་མེད་ཕྱོ་སྐྱི་དང་། ལ་སྐྱི། སིམ་སྐྱི་གཙོས་པའི་ས་གནས་འགོ་འཛིན་ལྷན་རྒྱས་མཆོག་ལ།

ཆེད་ཞུ། དགོངས་

ཚུལ་བཞིན། རྒྱ་ནག་ཝུ་ཧན་ནས་མཆེད་པའི་ཏོག་དབྱིབས་ནད་ཡམས་དེ་བཞིན་འཛམ་གླིང་ཡུལ་གྲུ་གང་སར་ཁྱབ་འདལ་གྱིས་ཛ་དྲག་ཡིད་སྐྱོའི་གནས་སྟངས་འོག་ནས་གྲོལ་ཐབས་ཆེད་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོ་ནས་ཐབས་བརྒྱ་ཇུས་སྟོང་གི་ལམ་ནས་གདོང་ལེན་གནང་བཞིན་ཡོད་ཁར། དེར་བསྟུན་བོད་མིའི་གནས་འཁོད་ས་གནས་ཁག་སོ་སོའི་ནང་ནད་ཡམས་སྔོན་འགོག་གནང་ཕྱོགས་དང་འབྲེལ་བའི་དཔལ་ལྡན་བཀའ་ཤག་ཡིག་ཚང་གི་འཛིན་སྐྱོང་བཀོད་ཁྱབ་སྔ་རྗེས་ཐེངས་བཞི་ཕེབས་པ་དག་ཁུངས་སོ་སོ་ནས་ཕྱག་བསྟར་གནང་ཐུབ་ཡོད་ཐོག་ད་དུ་སྔོད་སོ་སོའི་ནང་ནད་ཡམས་དེའི་རྐྱེན་པས་ཛ་དྲག་ནད་མནར་གྱི་དཀའ་ངལ་འཕྲད་རིགས་ད་བར་བྱུང་མེད་ནའང་། མ་འོངས་སྔ་གོན་རང་གི་ཆེད་ཁུངས་སོ་སོའི་འབྲེལ་ཆགས་སྨན་ཁང་ལ་འབྲེལ་ལམ་དམ་གཟབ་དགོས་ཐུབ་ཐོག་དེ་ལྟའི་སྐུམ་འཁོར་དང་སྨན་ཞབས་མ་བཅས་འགྲུལ་བཞུད་ཆོག་པའི་བཀའ་འཁྲོལ་ཞུ་སྒོ་མཚོན་སྔོན་ཚུད་ནས་གྲ་སྒྲིག་ཨང་སར་དགོས་པ་དང་། རྒྱ་གར་དབུས་གཞུང་ནས་སྒོ་རྒྱག་བཀག་རྒྱ་ (Lock Down) མ་ཟིན་པར་ཁྱབ་ཁོངས་སོ་སོའི་མང་ཚོགས་ལ་བཟའ་བཅའ་རིགས་སྐམ་ཟས་དང་། སྤོ་ཚལ་བཅས་ཀྱི་མཐུན་རྐྱེན་སོགས་མགོ་སྐྲོད་གནང་གལ། གཞན་ཡང་ནད་ཡམས་སྔོན་འགོག་གི་ལས་དོན་གནང་སྒོ་ཁག་དོན་ཕན་ཆགས་ཚུད་ཡོང་ཆེད་ཚོགས་ཚུང་ཆེད་འཛུགས་དགོས་རྒྱུ་ཞེས་ཕེབས་པ་ལྟར་ཚང་མས་དེ་ལུགས་ཕྱག་བསྟར་ངེས་གནང་ཡོད་པ་དེ་དོན་དགོངས་འཇགས་ཞུ། ནང་སྲིད་ལས་ཁུངས་ནས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༠༣ ལ། །

DEPARTMENT OF HOME
Central Tibetan Administration